



Été 2023

Municipalité de Pointe-des-Cascades



MOT DU MAIRE



LA SAISON ESTIVALE EST DÉJÀ À NOS PORTES !

La Fête des Neiges et la Journée de la Terre ont obtenu un franc succès. Sont ensuite venus le compte de taxes et une tempête de verglas auxquels nous avons survécu. Merci à tous les bénévoles qui ont mis la main à la pâte lors de nos événements et pour avoir tenu le fort durant la panne d'électricité qui s'est prolongée.

Depuis déjà plus d'un an et demi, le conseil est en mode proactif. Plusieurs projets sont sur la table de travail et nous devons continuer de faire tout en notre pouvoir pour continuer de les faire avancer afin de ne pas perdre d'importantes subventions qui y sont rattachées. Discuter et réfléchir est nécessaire, mais agir est encore mieux.

Une mise à niveau des installations du Village des Écluses a été réalisée afin de répondre aux normes du MAPAQ.

Une nouvelle offre alimentaire pourra ainsi voir le jour avec Patates & Plage, une extension du désormais célèbre Patates & Persil !

La municipalité a également fait l'acquisition de trois nouvelles génératrices afin que les désagréments causés par le verglas d'avril dernier ne se reproduisent plus. Le bien-être de nos citoyens sera toujours au sommet de nos priorités.

Parmi les projets en cours et qui devraient voir le jour d'ici 2024-2025, nous comptons la réfection du terrain de tennis, le gainage de l'aqueduc sur une partie du chemin du fleuve, le garage municipal, le déménagement

de l'Hôtel de Ville dans l'ancien presbytère ainsi que le déménagement de la bibliothèque dans l'église et le remplacement des lumières de rues par de l'éclairage au DEL.

J'aimerais aussi profiter de la tribune qui m'est offerte pour souhaiter la bienvenue à deux nouveaux membres du personnel au sein de la municipalité : Alexandre Primeau à l'urbanisme ainsi que Jimmy Marchand aux Travaux publics.

En terminant, je vous invite à respecter les règlements municipaux en ce qui concerne les zones de stationnement interdit ainsi que les périodes d'arrosage. Une équipe de patrouilleurs sillonnera notre territoire afin de veiller au respect de ceux-ci.

Je vous souhaite le bonheur et la santé ainsi qu'à vos familles respectives. Passons tous un bel été !

Peter Zytynsky

Maire de Pointe-des-Cascades
maire@pointe-des-cascades.com

CONSEIL MUNICIPAL



Jean-Pierre Poirier

Conseiller poste #1

jppoirier@pointe-des-cascades.com



Martin Juneau

Conseiller poste #2

mjuneau@pointe-des-cascades.com



Benoit Durand

Conseiller poste #3

bdurand@pointe-des-cascades.com



Anick Rodrigue

Conseillère poste #4

arodrigue@pointe-des-cascades.com



Natacha Ménard

Conseillère poste #5

nmenard@pointe-des-cascades.com



Mario Vallée

Conseiller poste #6

mvallee@pointe-des-cascades.com

SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL

- Lundi 5 juin
- Mardi 11 juillet
- Lundi 5 septembre
- Lundi 2 octobre
- Lundi 6 novembre
- Lundi 4 décembre

PROCHAINS VERSEMENTS DE TAXES

- 3^e versement 18 juillet
- 4^e versement 19 septembre

CALENDRIER DES COLLECTES 2023



Collectes spéciales de carton



Nous vous rappelons que le carton doit être déplié et empilé à côté du bac bleu lors de la collecte. Aussi, **les boîtes de très grande taille ne seront pas acceptées** (boîte de réfrigérateur ou de très grande télévision, par exemple). Il faut couper ces grosses boîtes pour qu'elles soient bien collectées.

JUIN 2023

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JUILLET 2023

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AOÛT 2023

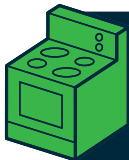
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

SEPTEMBRE 2023

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

- Collecte des matières organiques (compost)
- Collecte des ordures ménagères
- Collecte sélective (recyclage)
- Collecte des résidus verts

- Collecte des encombrants
- Collecte des feuilles
- Collecte des branches
- Collecte des sapins naturels
- Collecte spéciale de carton



RÉSEAU DES
**ÉCO
CENTRES**
VAUDREUIL-SOULANGES



Retour à
l'horaire d'été le 1^{er} avril

Vaudreuil-Dorion*



MAR - DIM : 8 H - 17 H



Localisation

2800, rue Henry-Ford, Vaudreuil-Dorion
(Québec) J7V 0V8



www.tricycle-mrcvs.ca





Défi pissenlits

Ce printemps, la Ville participera au Défi pissenlits pour sauvegarder le garde-manger des abeilles et autres pollinisateurs pendant cette importante période de transition.

Certains terrains et plateaux sportifs devront toutefois être tondus et entretenus pour ne pas retarder leur mise en service en vue des activités estivales. L'entretien régulier de tous les terrains municipaux reprendra normalement au début juin.

Eau potable

Avec la période estivale qui s'annonce nous vous rappelons qu'il est toujours de mise d'essayer de réduire au maximum notre consommation d'eau potable. Il est également important de respecter les interdictions d'arrosage lorsque ceux-ci surviennent. Suivez notre page Facebook pour rester informé de la situation de l'eau dans la municipalité.

Heures d'arrosage

L'arrosage est permis entre 20h00 et 23h00 seulement.

Les adresses avec un chiffre pair peuvent arroser aux dates paires.

Les adresses avec un chiffre impair peuvent arroser aux dates impaires.

Vous pouvez consulter l'ensemble du règlement sur l'eau potable sur notre site internet.

Voici quelques trucs pour vous aider à réduire votre consommation d'eau potable :

- Essayer de garder votre pelouse plus longue que plus courte
- Fermer l'eau du robinet en vous brossant les dents
- Nettoyer votre entrée de cour avec un balai plutôt qu'en arrosant

AFIN DE MIEUX VIVRE ENSEMBLE...

Permis de brûlage

Pour toute demande de permis d'activité de brûlage, le demandeur doit communiquer avec la division prévention du Service de sécurité incendie de Vaudreuil-Dorion.

Le numéro pour les joindre est : 450-455-3371, option 8

Le citoyen parlera à une des adjointes administratives de la caserne qui redirigera son appel vers un des quatre préventionnistes. Il est primordial de parler à un préventionniste afin de :

- Confirmer s'il est possible d'obtenir un permis selon les conditions météorologiques et de la SOPFEU;
- Obtenir toutes les informations nécessaires pour le permis;
- Expliquer les différentes exigences à respecter lors de l'activité.

Patrouille de la municipalité

Tout au long de la période estivale vous pourrez apercevoir dans les rues le véhicule de patrouille de Sécurité. La firme a été mandatée afin de veiller au respect des règlements municipaux. Merci de bien vouloir respecter ces règles, notamment en ce qui concerne les interdictions de stationnement de même que les périodes d'arrosage.

Animaux domestiques

Tout propriétaire de chiens et de chats doit obligatoirement se procurer une licence en se présentant à l'Hôtel de ville (frais annuels de 10 \$ pour les chats et de 20\$ pour les chiens). Les chiens doivent être tenus en laisse en tout temps. Par courtoisie pour le voisinage, il est proscrit de laisser son chien faire ses besoins sur la propriété d'autrui.



BIBLIOTHÈQUE

Horaire

Mardi	18h00 à 20h00
Jeudi	18h00 à 20h00
Samedi	9h30 à 11h30

Services offerts gratuitement :

- Prêt de jeux de société
- Chute à livre (située à l'extérieur, près de l'entrée de la bibliothèque)
- Prêt entre bibliothèques (PEB)
- Divers concours et activités pour jeunes et adultes
- Abonnement, renouvellement et consultation du dossier de l'utilisateur en ligne
- Livres audios et électroniques

Location de salles

	Centre communautaire Salle du haut (125 personnes)	Centre communautaire Salle du bas (60 personnes)
Résidents	150\$ + taxes	100\$ + taxes
Non-Résidents	300\$ + taxes	200\$ + taxes
Funérailles d'un résident	Gratuit	Gratuit
OBNL reconnus et ayant son siège social à Pointe-des-Cascades	Gratuit	Gratuit
Dépôt	500\$	500\$

Piscine municipale

La piscine municipale sera ouverte du 23 au 4 septembre inclusivement.

Heures d'ouverture :	
Lundi au vendredi 13h à 15h	Réservé au camp de jour
Lundi au vendredi 15h à 19h	Bain libre
Samedi et dimanche 13h à 19h	Bain libre

À FAIRE CET ÉTÉ

Camp de jour

Encore une fois cette année c'est l'Académie des Jeunes Sportifs qui est en charge du camp de jour. Vos enfants auront notamment la chance de participer à la réalisation de la fresque qui ornera le mur du garage municipal ainsi qu'à des sorties en kayak sur le lac St-Louis (pour ceux âgés de 7 ans et plus).

Le coût du camp de jour pour l'été 2023 est de 95\$ par semaine pour un premier enfant, de 85\$ pour le second et de 75\$ pour les enfants subséquents de la même famille. Le coût réel du camp est de 180\$ par semaine. Pour procéder à l'inscription, vous n'avez qu'à visiter notre site internet www.pointe-des-cascades.com sous la rubrique Sports et Loisirs.

Les rabais auxquels vous avez droit ainsi que la subvention de la municipalité apparaîtront dans le panier avant que vous ne procédiez au paiement.

Cinéma en plein air

Le cinéma en plein air ainsi que le maïs soufflé à coût abordable sont de retour à trois reprises cet été. Les films seront tous de nature familiale et les projections débiteront à 19h30. C'est un rendez-vous les :

- 17 juin : Spécial Fête nationale du Québec avec la présentation de Coco Ferme
- 30 juin : Super Mario Bros
- 28 juillet : Selon le vote populaire

Fête au Village

La Fête au Village aura lieu le samedi 26 août de 13h à 23h. Une multitude d'activités pour petits et grands :

- Jeux gonflables et combats d'épées en mousse
- Nombreux kiosques pour tous les goûts
- Groupe de musique The Playlist (de retour pour une 2^e année à la demande générale)
- Magicien
- Feux d'artifices
- Inauguration de la Murale de la jeunesse
- Grillades, hot-dog et pizza
- Service de bar
- Et plus encore...

DÎNER DU MAIRE

Dimanche le 9 juillet

vous êtes cordialement invités à la pergola du parc St-Pierre pour la **première édition du Dîner du maire.**

Au menu : sandwich à la viande fumée, cornichons à l'aneth, sourire et bonne humeur!

Venez échanger et socialiser en compagnie de votre conseil municipal.

Date :
9 juillet 2023 de 11h à 13h

Lieu :
Pergola du parc St-Pierre

Coût : Gratuit

NAVETTES FLUVIALES 2023

VIVEZ UNE
EXPIÉRIENCE
UNIQUE

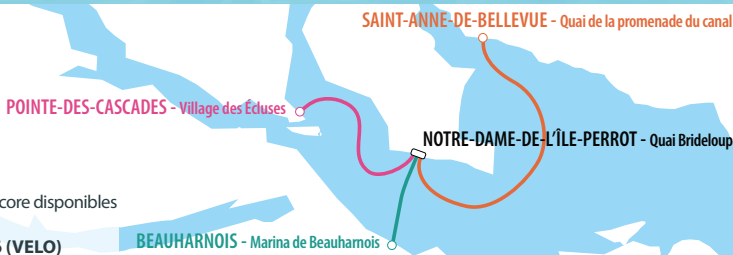


Billetterie

En ligne à **navark.ca**

Au quai si des places sont encore disponibles
Places limitées

Informations : 514 871-8356 (VELO)



HORAIRE DES DÉPARTS

IPC NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT
Quai Brideloup
30 minutes
POINTE-DES-CASCADES
Quai du Village des Écluses

NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT		POINTE-DES-CASCADES	
9 h 30	14 h 00	10 h 15	14 h 45
11 h 00	15 h 30	11 h 45	16 h 15
12 h 30	17 h 00	13 h 15	17 h 45

LES SAMEDIS :
15 juillet
5 août
26 août

13 ANS ET +

8,00 \$

12 ANS ET -

GRATUIT

Le prix est par passage.
Taxes incluses.

ATTRAIIS À VISITER

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot

Site patrimonial Sainte-Jeanne-de-Chantal
Parc historique de la Pointe-du-Moulin
Centre nautique NDIP
Verger Labonté
Ferme Quinn
Perodam Microbrasserie solidaire

Système de transport en autobus offert
gratuitement pour visiter les attraits.
Stationnement pour accéder à la navette
situé derrière l'hôtel de Ville de NDIP (21,
rue de l'Église, NDIP)

Beauharnois

Fresque du 150^e
Circuit patrimonial
Parc régional Beauharnois-Salaberry
Parc Sauvé et Parc Riverain
Place commémorative et ses
  uvres d'art
Exposition de voitures anciennes
(8 juillet)
Festival de l'Afrique (19 août)

Pointe-des-Cascades

Piste cyclable Soulanges
Parc des Ancres et son musée
Parc nature de Pointe-des-Cascades
Fête au Village (26 août)
Village des écluses

Sainte-Anne-de-Bellevue

Nombreux restaurants et boutiques
Canal de Sainte-Anne-de-Bellevue
Village patrimonial
Promenade riveraine et aires de repos
Marché Ste-Anne (9 h à 14 h)



ndip.org/attrait/navettes-fluviales/
ville.beauharnois.qc.ca
pointe-des-cascades.com
visiter.sadb.qc.ca

Renseignements touristiques

tourismevaldoreuil-soulanges.com

Navettes reliant NDIP   
Pointe-des-Cascades
ou à Sainte-Anne-de-Bellevue

1 855 424-6654

Navette reliant NDIP et Beauharnois
450 544-7455



NOTRE HISTOIRE...

En réponse aux multiples interrogations soulevées par de nombreux résidents de notre village, voici un résumé de l'usage des quatre bâtiments encore présents aujourd'hui sur le site du Village des Écluses.

Ces bâtisses ont toutes été construites au début du 19^e siècle sous l'égide de l'ingénieur Thomas J. Monroe.

Le Centre administratif :

Au rez-de-chaussée, cet édifice abritait les bureaux de l'administration du canal de Soulanges, celui du surintendant ainsi que les magasins de petites fournitures nécessaires à son bon fonctionnement. Au premier et au deuxième étage logeaient le magasinier et sa famille ainsi que les archives et l'entrepotage.



Le poste électrique :

Ce petit édifice fut le centre de contrôle et d'entretien des lignes électriques et téléphoniques spécialement affectées au canal de Soulanges.

L'électricité utilisée était produite par la petite centrale hydro-électrique, bien connue sous le nom de Petit Pouvoir, située en bordure du canal, à une quinzaine de kilomètres en amont, dans la municipalité de Les Cèdres.

Cette centrale, construite en 1901, fut l'une des premières du sud-ouest du Québec. Elle était munie de deux turbines de 700 kilowatts qui fonctionnaient à même l'eau du canal.



L'entrepôt de bois :

Cet édifice était conçu pour le séchage du bois nécessaire à l'entretien du canal. Sa caractéristique particulière était qu'il ne comportait aucune fenêtre, uniquement des portes et des prises de ventilation naturelle.

C'est à partir de grosses pièces de bois, expédiées par train de la Colombie-Britannique à destination de Dorion, qu'on refaisait régulièrement les portes des écluses.

On se servait également du bois de la région pour la réfection de la chaussée des sept ponts tournants ainsi que pour l'entretien général du canal de Soulanges.

Le moulin à scie :

Dans cet édifice, on construisait les portes des écluses et les chalands indispensables à l'entretien du canal.

On y taillait également les poteaux octogonaux qui servirent au transport de l'électricité produisant l'éclairage en bordure de l'entièreté du canal.



Dans l'outillage lourd, on avait une grosse scie circulaire double à train d'approche, une scie verticale, un planeur, un treuil sur rails ainsi qu'un système de chariots, également sur rails, pour la mise à l'eau à la plage derrière le moulin.

En résumé, grâce à ces installations, pendant une soixantaine d'années de nombreux ouvriers ont participé à la bonne maintenance et au bon fonctionnement du canal de Soulanges long de 23 kilomètres. À noter que cinq écluses traversaient le territoire du canal dont trois se situent à Pointe-des-Cascades.

Gens de chez-nous ... Merci!



FORMATIONS GRATUITES POUR LES RÉSIDENTS DE SOULANGES âgés de 16 ans et plus.

E-340, chemin du Fleuve
Coteau-du-Lac QC J0P 1B0

450-763-1331

Des formations dans nos locaux ou par Zoom

- Français
- Français langue seconde
- Test d'équivalence de niveau de scolarité (TENS)
- Test de développement général (TDG)

Formations offertes dans nos locaux ou dans votre municipalité. **Formez votre groupe!**

- Littératie numérique (Windows 10, tablette Androïd, courrier électronique, réseaux sociaux, etc.)
- Littératie alimentaire (lire et interpréter les étiquettes, le marketing alimentaire, etc.)
- Littératie financière (système bancaire, contrat, bail, etc.)

Inscription en continue - pour information :

France Guillotte – 450-763-1331 ou communication@lamagiedesmots.com



AIDE À LA COMMUNAUTÉ



Réseaux

Emploabilité • Immigration • Entrepreneuriat

Vous êtes à la recherche d'un emploi?
Vous êtes une personne immigrante?
Vous êtes un entrepreneur?
Vous accompagner : notre priorité!

Tout au long de vos démarches, nous vous offrons un soutien personnalisé pour répondre à vos besoins.

Trouvez votre place grâce à notre accompagnement professionnel sans frais! *

Prix : Sans frais pour les résidents de Vaudreuil-Soulanges *

Nous contacter : 450-424-5727 ou sans frais, 1-877-737-8582

Par courriel : info@reseauxvs.ca

Endroit : 430, boul. Harwood, bureau 130, Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 7H4

Pour en savoir plus :
www.reseauxvs.ca

* Certaines conditions s'appliquent.



L'hébergement La Passerelle est un centre d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale qui œuvre dans la région de Vaudreuil-Soulanges depuis 1996.

SERVICES OFFERTS :

Service Interne

- Hébergement temporaire
- Ligne d'urgence
- Consultation individuelle
- Évaluation des besoins
- Atelier de groupe
- Référence au besoin

Service Jeunesse

- Consultation mère/enfant
- Consultation auprès des enfants
- Support dans les habiletés parentales
- Services interne/externe

Service Externe

- Consultation individuelle
- Intervention téléphonique
- Suivi de groupe
- Référence au besoin

Administration

C.P. 115, Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 5W1
Téléphone : **450-424-6077**
Télécopieur : **450-424-1371**

Courriel : info@hebergementlapasserelle.com

SITE WEB :

www.hlapperelle.com

FACEBOOK :

www.facebook.com/hlapperelle

**SERVICE
EXTERNE
JEUNESSE
DISPONIBLE**

450-424-6010

AIDE À LA COMMUNAUTÉ



Organisme offrant divers services aux aînés dans le but d'améliorer leur qualité de vie et favoriser leur maintien à domicile.

Popote roulante

Livraisons de repas faits maison au domicile des aînés, de personnes en perte d'autonomie ou avec limitation physique, pour une convalescence ou pour les proches aidants, les lundis, mercredis et jeudis midi. La popote comprend : soupe, repas et dessert au coût de 8,00\$ et/ou surgelés au coût de 6,50\$ sans taxe, ni pourboire. Les livraisons sont gratuites et effectuées par des bénévoles souriants.

450-265-3548 ou 1-855-510-3548
12, rue Curé-Cholet, St-Polycarpe
www.centredesainesvs.com
reception@ccavs.ca

Le JAG est un organisme communautaire de sensibilisation, de soutien et de référencement qui dessert la population de la Montérégie Ouest, Centre et Est. Il s'adresse à toute personne touchée de près ou de loin par la diversité affective, sexuelle et de genre, ou en questionnement.

Dans le but d'offrir des modèles positifs, le JAG se démarque par son ouverture et son approche humaine.

Partout en Montérégie
Saint-Hyacinthe | Longueuil | Valleyfield

BOTTIN DES RESSOURCES

Hôtel de Ville de Pointe-des-Cascades	450-455-3414
Bibliothèque Adrienne DeMontigny-Clément	450-455-3414
Village des Écluses / Camping Pointe-des-Cascades	438-355-6856
MRC de Vaudreuil-Soulanges	450-455-5753
Parc du Canal de Soulanges	438-405-2300
Centre de services scolaire des Trois-Lacs	514-477-7000
Écocentre Vaudreuil-Soulanges	450-455-5434
Fabrique de la paroisse Saint-Michel	450-455-4282
Cour municipale régionale de Vaudreuil-Soulanges	450-455-9480
CIT La Presqu'Île (transport en commun)	450-424-2485
Sûreté du Québec	450-424-1212
Info-Santé	811
Urgence (police/ambulance/incendie)	911
Urgence municipale (égouts, aqueduc, etc.)	311

Municipalité de Pointe-des-Cascades

105, Chemin du Fleuve
Pointe-des-Cascades, J0P 1M0

POUR NOUS JOINDRE

Tél.: **450-455-3414**

Informations générales : reception@pointe-des-cascades.com

Direction générale : dg@pointe-des-cascades.com

Service d'urbanisme : urbanisme@pointe-des-cascades.com

Travaux publics : voirie@pointe-des-cascades.com

Service des sports, loisirs, culture
et vie communautaire : loisirs@pointe-des-cascades.com

Bibliothèque : biblio@pointe-des-cascades.com

Taxation : administration@pointe-des-cascades.com

Pour toute urgence : 9-1-1

Urgence voirie : 3-1-1